রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৯৫২ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৯৪৫]

৬/ রোগীদর্শন ও জানাযায় অংশগ্রহণ (كتاب عيادة المريض وتشييع الميت والصلاة عليه وحضور دفنه المكث عند قبره بعد دفنه)

পরিচ্ছেদঃ ১৬০: কবরের নিকট উপদেশ প্রদান

(160) بَابُ الْمَوْعِظَةِ عِنْدَ الْقَبْرِ

আরবী

عَنْ عَلِيٍّ رضي الله عنه، قَالَ: كُنَّا فِي جَنَازَةٍ في بَقِيعِ الغَرْقَدِ، فَأَتَانَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم صلى الله عليه وسلم فَقَعَدَ، وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ وَمَعَهُ مِخْصَرَةٌ فَنَكَّسَ وَجَعَلَ يَنْكُتُ بِمِخْصَرَتِهِ، ثُمَّ قَالَ: « مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلاَّ وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ الجَنَّةِ » فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم، أفَلا نَتَّكِلُ عَلَى كِتَابنَا ؟ فَقَالَ: اِعْمَلُوا ؛ فَكُلٌّ مُيَسَّرٌ لِمَا خُلِقَ لَهُ ... » وذكَرَ تَمَامَ الحديث . متفقٌ عَلَيْهِ

বাংলা

১/৯৫২। আলী রাদিয়াল্লাহু 'আনহু বলেন, আমরা এক জানাযার সাথে বাক্বীউল গারক্বাদ (কবর স্থানে) ছিলাম। অতঃপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের নিকট এসে বসলেন এবং আমরাও তাঁর আশপাশে বসে গেলাম। তাঁর সাথে একটি ছড়ি ছিল, তিনি মাথা নীচু করে তা দিয়ে (চিন্তাগ্রস্থের মত) মাটিতে আঁক কাটতে লাগলেন। তারপর তিনি বললেন, ''তোমাদের প্রত্যেকের জাহান্নামে ও জান্নাতে ঠিকানা লিখে দেওয়া হয়েছে।'' সাহাবীরা বললেন, 'হে আল্লাহর রাসূল! তাহলে আমরা কি আমাদের (ভাগ্য) লিপির উপর ভরসা করব না?' তিনি বললেন, ''(না, বরং) তোমরা কর্ম করতে থাক। কেননা, প্রত্যেক ব্যক্তির জন্য সে কাজ সহজ হয়, যার জন্য তাকে সৃষ্টি করা হয়েছে।'' (বুখারী ও মুসলিম)[1]

English

(160) Chapter: Admonition beside the Grave

`Ali (May Allah be pleased with him) reported:
We were accompanying a funeral procession in Baqi` Al-Gharqad (graveyard in Al-Madinah) when the Messenger of Allah (ﷺ) proceeded towards us and sat down. We sat around him. He had a small stick in his hand. He was

bending down his head and scraping the ground with the stick. He said, "There is none among you but has a place assigned for him either in the Jannah or in the Hell." The Companions said: "O Messenger of Allah, should we not depend upon what has been written for us (and give up doing good deeds)?'' The Messenger of Allah (ﷺ) said, "Carry on doing good deeds. Every one will find it easy to do such deeds (as will lead him to his destined place) for which he has been created."

[Al-Bukhari and Muslim].

Commentary: The subject of this chapter is exactly related to the Hadith accounting for reasons of giving a sermon speech beside the grave. As the dimension of the world's impermanent nature and a heart-moving scene directly confront a man's eyes on this occasion, any moral exhortation is most likely to touch the heart. Secondly, the good or bad deeds of man during his fixed life span in this world prefigure in Allah's Knowledge, and He has ordained the good or bad end of everybody. But this does not mean that man is simply helpless in doing what Allah has predetermined. Indeed, Allah already knows that such and such a person will adopt the righteous conduct and meet a good end; and such and such a person will take to the mischievous way and consequently meet a bad end. Unless man has access to Allah's Knowledge and the Preserved Tablet (which is impossible), he is not supposed to give up the right conduct by banking upon His Knowledge. When he is totally ignorant of the Sacred Writ on his ultimate end, he has no other choice but to continue endeavouring in good pursuits. Allah has given him the freedom of choice and will subject him to accountability on this count alone. Moreover, it is the Divine principle that He helps everybody do only that type of work - facilitating it to him as well - which is germane to his bent of mind. Then, there is no reason that man should lag behind in embarking upon the virtuous path and not try to seek the Grace of Allah.

ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ১৩৬২, ৪৯৪৫, ৪৯৪৬, ৪৯৪৭, ৪৯৪৮, ৪৯৪৯, ৬২১৭, ৬৬০৫, ৭৫৫২ মুসলিম ২৬৪৭, তিরমিযী ২১৩৬, ৩৩৪৪, আবূ দাউদ ৪৬৯৪, ইবনু মাজাহ ৭৮, আহমাদ ৯২২, ১০৭০, ১১১৩, ১১৮৫, ১৩৫২

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন বর্ণনাকারীঃ আলী ইবনু আবী তালিব (রাঃ)

Link — https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=23985

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন